

中 华 人 民 共 和 国  
彝 族 僧 俗 选 编

楚 雄 分 卷

楚雄彝族自治州民族事务委员会 编

**图书在版编目 (CIP) 数据**

中国彝族谱牒选编·楚雄分卷/楚雄彝族自治州民族事务委员会编. —昆明: 云南民族出版社, 2007. 12  
ISBN 978 - 7 - 5367 - 3828 - 7  
I. 中… II. 楚… III. 彝族—氏族谱系—楚雄彝族自治州  
IV. K820. 9  
中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 169625 号

责任编辑: 张海英

特邀校对: 毕雁滨

封面设计: 岳 南

---

出版发行: 云南民族出版社

(昆明市环城西路 170 号云南民族大厦 邮编: 650032)

邮 箱: ynbook@vip.163.com

印 刷: 楚雄师范学院印刷厂

开 本: 889mm × 1194mm 1/16

印 张: 36

字 数: 720 千字

版 次: 2007 年 12 月第 1 版

印 次: 2007 年 12 月第 1 次

印 数: 0001 ~ 1000

---

书 号: ISBN 978 - 7 - 5367 - 3828 - 7/K · 1025

定 价: 280.00 元

# 《中国彝族谱牒选编·楚雄分卷》

## 编辑委员会

---

---

主任：夜礼斌

副主任：张怀德 杨元茂 李有贤

委员：杞学志 罗有俊 周文义

钱文卿 普云 李自云

张廷昆 钟仕民 陈世聪

杨凤江 杨和森 李联会

顾问：普联和 白显云 起进富  
刘尧汉 龙吟

主编：李有贤

副主编：杨凤江 杨和森 李联会

编 辑：朱琚元 张炳亮 杨甫旺  
李世康 何定安 施选

# 《中国彝族谱牒选编·楚雄分卷》

## 参与翻译收集辑录人员

---

---

朱据元	杨凤江	李成智	张纯德
张和东	钱丽云	李继雄	潘林宏
施文贵	施 选	李惠兰	李友华
杨和森	杨昊升	杨甫旺	李联会
何定安	鲁成龙	毕继爱	罗宗贤
王秀夫	起云金	苏云光	杨发华
罗有能	何子安		

# 序

楚雄彝族自治州人民政府州长 杨红卫

谱牒，系属人类文明史中的一种普遍的文化教育现象。从古埃及的法老，古希腊、罗马的贵族，中世纪的王公大臣，到近代社会的新权贵，均可找到与之有关的系谱。在中国，从传说中三皇五帝，到历朝历代的王、侯、将、相，其谱牒均可在正史中找到踪迹，加之方志、野史所录和民间各大小家族所具的家谱，中国的各种谱牒可谓汗牛充栋。

彝族作为中华民族大家庭成员之一，亦有编修和续修家族谱牒的传统。谱牒用彝文修订好之后，要求家族成员——至少是男性成员人人能背诵，以便在祭祖、认亲等活动中使用。彝族谱牒还具有加强宗支内部凝聚力、警示后人等功能，也是记录本宗族历史渊源、迁徙路线和发展历程的第一手资料，因而也是我们现今从事彝族历史、经济、文化、信仰以及民风民俗等方面研究的重要史料。

楚雄彝族自治州，是全国 30 个少数民族自治州中的两个彝族自治州之一，堪称“世界恐龙之乡，东方人类故乡，中国彝族文化大观园”，是我国彝文典籍最丰富的地区之一，其中不乏彝族谱牒。然而，由于历史的原因，彝族所修谱牒多属私家收藏，能录入史书、方志者极少。加之历次的政治运动，尤其是在“文革”期间，通晓彝族文字的毕摩被视为迷信职业者，存藏彝文谱牒的家族头人多被视为有政治立场问题，包括谱牒在内的彝文书籍被视为宣扬迷信的“四旧”而被大量焚毁。只有少量的谱牒幸存下来，确属难能可贵。自党的十一届三中全会以来，楚雄州针对毕摩的境遇和彝文书籍备受摧残的状况，率先在全国发起了一场“救人、救书、救学科”的活动，在为毕摩恢复名誉的同时，由州、县（市）民委牵头，组织有关人士广泛收集彝文书籍，

并成立彝族文化研究室，专门从事彝文古籍的整理、翻译和研究，并作了卓有成效的工作。

彝族谱牒是彝族历史文化的重要载体。翻译、整理和出版彝族谱牒，是国家民委1986年在沈阳召开的全国少数民族古籍整理出版及规划会议确定的重点项目之一。1999年，原国家民族事务委员会副主任伍精华（彝族）、原云南省民族事务委员会主任马立三（彝族）等领导同志莅临楚雄，建议并督促楚雄州启动彝族谱牒的翻译、整理和出版工作。楚雄州高度重视，于当年就落实了编写“彝族谱牒”一书的项目经费。2004年3月28日，楚雄彝族自治州正式成立了以州长夜礼斌为主任、以州民族事务委员会主任李有贤（彝族）为主编的《中国彝族谱牒选编·楚雄分卷》编辑委员会，并从州民委、州彝族文化研究所、州志办及楚雄师范学院等单位抽调人员，主要利用业余时间，紧张而有序地开展楚雄州彝族谱牒的收集、翻译、整理和出版准备工作，于2006年2月完成全书的初稿，并进行初步审定；2007年9月，全书最后统稿完成。在《中国彝族谱牒选编·楚雄分卷》即将出版问世之际，我谨代表楚雄州人民政府，向一切关心、支持本书出版的各级领导及有关专家、学者表示衷心感谢！向为编辑本书作出辛勤努力的全体编辑人员致以诚挚的问候！

我相信，《中国彝族谱牒选编·楚雄分卷》一书在发扬彝族优秀文化，构建活力楚雄，建设和谐彝州的过程中，一定能发挥其应有的作用。

# 目 录

序 ..... 杨红卫( 1 )

## 彝族彝文谱牒

德勒氏叙谱书	( 1 )
罗婺君长叙谱书	( 17 )
德勒宗祖妣	( 31 )
德勒辖域叙谱	( 76 )
德勒氏祖先名单	( 82 )
德勒氏祭奠祖先名单	( 87 )
罗婺谱系	( 97 )
矣善波猛氏辖域谱	( 123 )
乍氏叙谱书	( 147 )
乍氏辖域谱	( 161 )
乍氏族辖域谱	( 168 )
康保乍祖名	( 172 )
德布辖域谱	( 182 )
德布纳楼氏辖域谱	( 194 )
蜂氏辖域谱	( 202 )
蜂氏叙谱书	( 213 )
蜂氏德施辖域叙谱书	( 221 )
阿勒辖域谱	( 225 )
更来人裔谱系	( 236 )
小西邑阿常氏辖域谱	( 247 )
阿高氏德辖域谱	( 260 )

高賈氏叙譜書	(285)
赤普納氏族譜系	(295)
金烏祭奠祖先名單	(306)
祭奠祖先名單	(319)
鋪敷家的叙譜書	(329)
覺摆氏族轄域譜	(337)
覺擺氏叙譜書	(343)
矣景普德叙譜書	(349)
毕摩叙譜書	(352)
慕武施譜	(365)
龍額方氏譜系	(411)
阿補普譜系	(465)
杞姓家譜	(504)
《哀牢夷雄列傳》中的三份彝文宗譜	(536)
一、張興癸宗譜	(536)
二、杞彩順宗譜	(538)
三、杞紹興宗譜	(540)

## 彝族漢文譜牒

彝族漢文譜牒	(544)
武定羅婺部彝族鳳氏土官譜系	(545)
武定慕連鄉土舍那氏譜系	(546)
武定勒品甸土巡捕李氏譜系	(546)
武定環州甸土舍李氏譜系	(547)
祿勸縣湯郎馬巡檢司土巡檢金氏譜系	(547)
姚安府土同知高氏譜系	(548)
姚州土同知高氏譜系	(548)
楚雄府土知府高氏譜系	(549)
楚雄縣土縣丞楊氏譜系	(549)
楚雄縣土主簿普氏譜系	(550)
鎮南州土判官陳氏譜系	(550)
鎮南州阿雄關巡檢司土巡檢者氏譜系	(551)
定遠縣土主簿李氏譜系	(551)

南安州土判官李氏谱系	(552)
广通县回蹬关巡检司土巡检杨氏谱系	(552)
广通县沙矣旧巡检司土巡检苏氏谱系	(553)
罗次县炼象关巡检司土巡检李氏谱系	(553)
禄丰县南平关巡检司土巡检李氏	(554)
南诏王室蒙氏世系	(554)
《哀牢夷雄列传》中的三份与南诏王室有关的彝族宗谱	(554)
一、张兴癸宗谱	(555)
二、杞彩顺宗谱	(555)
三、杞绍兴宗谱	(556)

## 彝族口传谱牒

楚雄市树苴乡依齐嫫鲁氏谱系	(557)
楚雄市树苴乡依齐嫫鲁氏世传毕摩谱系	(558)
牟定县戌街乡伏龙基村新村毕氏谱系	(558)
南华县马街镇秀水塘村杞氏谱系	(558)
南华县五街镇迤黑地村李氏谱系	(559)
南华县五街镇双波郎王氏谱系	(560)
南华县沙桥镇大瓦黑井村鲁氏谱系	(560)
姚安县前场镇锣锅塘村罗氏谱系	(560)
姚安县大龙口乡鹿子村王氏谱系	(561)
大姚县龙街乡鲁口场村起氏谱系	(561)
大姚县龙街乡石关村起氏谱系	(562)
大姚县龙街乡塔底村河底张氏谱系	(562)
大姚县白鹤横山箐邹氏谱系	(562)
永仁县永定镇云龙村杨氏谱系	(562)
永仁县猛虎乡格租村平地殷氏谱系	(563)
永仁县维的乡维的村尹氏谱系	(563)
永仁县永兴乡马颈子吉木氏族谱系	(564)
永仁县永兴乡马颈子曲木氏族谱系	(564)
元谋县物茂乡湾堡村起氏谱系	(568)
后记	(569)

## 彝族彝文谱牒

耕	田	毛	𠂇	𠂇	𠂇
də <sup>33</sup>	lə <sup>33</sup>	p'ə <sup>55</sup>	nə <sup>21</sup>	cx <sup>55</sup>	so <sup>33</sup>
德	勒	氏	谱	叙	书
德	勒	氏	叙	谱	书

𠂇	𠂇	𠂇
du <sup>21</sup>	a <sup>55</sup>	tç'e <sup>33</sup>
堵	阿	青
堵	阿	青

𠂇	𠂇	𠂇
tç'u <sup>55</sup>	a <sup>33</sup>	tə <sup>21</sup>
柱	阿	德
柱	阿	德

𠂇	𠂇	𠂇
tç'u <sup>33</sup>	bə <sup>33</sup>	le <sup>21</sup>
秋	本	来
秋	本	来

𠂇	𠂇	𠂇
a <sup>55</sup>	tç'e <sup>33</sup>	yə <sup>33</sup>
阿	青	俄
阿	青	俄

𠂇	𠂇	𠂇
a <sup>33</sup>	tə <sup>21</sup>	so <sup>33</sup>
阿	德	松
阿	德	松

𠂇	𠂇	𠂇
bə <sup>33</sup>	le <sup>21</sup>	li <sup>55</sup>
本	来	利
本	来	利

𠂇	𠂇	𠂇
yə <sup>33</sup>	tç'i <sup>21</sup>	zə <sup>21</sup>
俄	起	尹
俄	起	尹

𠂇	𠂇	𠂇
so <sup>33</sup>	kui <sup>33</sup>	bɔ <sup>21</sup>
松	格	保
松	格	保

𠂇	𠂇	𠂇
li <sup>55</sup>	a <sup>55</sup>	zo <sup>33</sup>
利	阿	苴
利	阿	苴

𠂇	𠂇	𠂇
tç'i <sup>21</sup>	zə <sup>21</sup>	tç'u <sup>55</sup>
起	尹	柱
起	尹	柱

𠂇	𠂇	𠂇
kui <sup>33</sup>	bɔ <sup>21</sup>	tç'u <sup>33</sup>
格	保	秋
格	保	秋

𠂇	𠂇	𠂇
zo <sup>33</sup>	tç'i <sup>33</sup>	se <sup>55</sup>
苴	期	顺
苴	期	顺

秀 景 而  
tʂ‘i<sup>33</sup> se<sup>55</sup> lo<sup>55</sup>

期 顺 弄  
期 顺 弄

创 𠂇 墨  
bɔ<sup>21</sup> a<sup>33</sup> tʂ‘i<sup>21</sup>

保 阿 其  
保 阿 其

𠂇 𠂇 福  
tʂ‘e<sup>33</sup> a<sup>55</sup> fu<sup>33</sup>

清 阿 福  
清 阿 福

而 𠂇 𠂇  
lo<sup>55</sup> zo<sup>33</sup> k‘ə<sup>21</sup>

弄 直 克  
弄 直 克

𠂇 墨 维  
a<sup>33</sup> tʂ‘i<sup>21</sup> ve<sup>21</sup>

阿 其 维  
阿 其 维

𠂇 福 额  
a<sup>55</sup> fu<sup>33</sup> ʐə<sup>21</sup>

阿 福 额  
阿 福 额

𠂇 𠂇 母  
k‘ə<sup>21</sup> a<sup>55</sup> ta<sup>21</sup>

克 阿 达  
克 阿 达

维 起 胜  
ve<sup>21</sup> tʂ‘i<sup>21</sup> se<sup>55</sup>

维 起 胜  
维 起 胜

𠂇 坦 仔  
ʐə<sup>21</sup> t‘a<sup>21</sup> dzɿ<sup>21</sup>

额 坦 仔  
额 坦 仔

𠂇 母 秀  
a<sup>55</sup> ta<sup>21</sup> tʂ‘i<sup>33</sup>

阿 达 期  
阿 达 期

维 起 者  
tʂ‘i<sup>21</sup> se<sup>55</sup> dzɿ e<sup>21</sup>

维 起 者  
维 起 者

𠂇 仔 松  
t‘a<sup>21</sup> dzɿ<sup>21</sup> so<sup>33</sup>

坦 仔 松  
坦 仔 松

秀 𠂇 𠂇  
tʂ‘i<sup>33</sup> a<sup>33</sup> se<sup>21</sup>

期 阿 色  
期 阿 色

者 利 𠂇  
dzɿ e<sup>21</sup> li<sup>55</sup> zo<sup>33</sup>

者 利 𠂇  
者 利 𠂇

𠂇 麻 者  
so<sup>33</sup> ma<sup>21</sup> dzɿ e<sup>21</sup>

松 麻 者  
松 麻 者

𠂇 𠂇 创  
a<sup>33</sup> se<sup>21</sup> bɔ<sup>21</sup>

阿 色 保  
阿 色 保

利 𠂇 𠂇  
li<sup>55</sup> zo<sup>33</sup> tʂ‘e<sup>33</sup>

利 𠂇 清  
利 𠂇 清

𠂇 芒 荣  
ma<sup>21</sup> dzɿ e<sup>21</sup> zo<sup>21</sup>

麻 芒 荣  
麻 芒 荣

<b>世</b>	<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>
$zo^{21}$	$a^{55}$	$le^{21}$	$dzi^{21}$	$ni^{55}$	$zo^{21}$	$mi^{33}$
荣	阿	来	仔	尼	荣	咪
荣	阿	来	仔	尼	荣	咪
						苴
						莫
						莫
						莫
						莫
						莫
						东
						东
						东
						东
						东
						罗
						罗
						罗
						罗
						德
						德
						德
						德
						德
						者
						者
						者

<b>者</b>	<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>	<b>德</b>	<b>木</b>	<b>利</b>	<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>
<u>dz<u>e</u><sup>21</sup></u>	<u>zo<sup>33</sup></u>	<u>s<u>ə</u><sup>21</sup></u>	<u>t<u>ə</u><sup>21</sup></u>	<u>m<u>w</u><sup>21</sup></u>	<u>l<u>i</u><sup>55</sup></u>	<u>a<sup>21</sup></u>	<u>z<u>ə</u><sup>21</sup></u>	<u>bo<sup>33</sup></u>
者	苴	色	德	木	利	阿	荣	僰
者	苴	色	德	木	利	阿	荣	僰
<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>	<b>木</b>	<b>利</b>	<b>牛</b>	<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>	<b>牛</b>
<u>zo<sup>33</sup></u>	<u>s<u>ə</u><sup>21</sup></u>	<u>d<u>z<u>l</u></u><sup>21</sup></u>	<u>m<u>w</u><sup>21</sup></u>	<u>l<u>i</u><sup>55</sup></u>	<u>mo<sup>55</sup></u>	<u>bo<sup>33</sup></u>	<u>zo<sup>33</sup></u>	<u>ti<sup>33</sup></u>
苴	色	仔	木	利	孟	僰	宗	氏
苴	色	仔	木	利	孟	僰	宗	氏
<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>	<b>牛</b>	<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>	<b>牛</b>	<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>
<u>d<u>z<u>l</u></u><sup>21</sup></u>	<u>y<u>ə</u><sup>33</sup></u>	<u>so<sup>33</sup></u>	<u>mo<sup>55</sup></u>	<u>d<u>z<u>l</u></u><sup>33</sup></u>	<u>k<u>'o</u><sup>55</sup></u>	<u>ti<sup>33</sup></u>	<u>m<u>ə</u><sup>21</sup></u>	<u>zo<sup>33</sup></u>
仔	俄	松	孟	基	科	氏	蒙	宗
仔	俄	松	孟	基	科	氏	蒙	宗
<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>
<u>y<u>ə</u><sup>33</sup></u>	<u>so<sup>33</sup></u>	<u>c<u>e</u><sup>33</sup></u>	<u>k<u>'o</u><sup>55</sup></u>	<u>s<u>ə</u><sup>33</sup></u>	<u>d<u>z<u>l</u></u><sup>21</sup></u>	<u>m<u>ə</u><sup>21</sup></u>	<u>zo<sup>33</sup></u>	<u>me<sup>21</sup></u>
俄	松	兴	科	桑	仔	蒙	宗	美
俄	松	兴	科	桑	仔	蒙	宗	美
<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>
<u>c<u>e</u><sup>33</sup></u>	<u>a<sup>55</sup></u>	<u>l<u>e</u><sup>21</sup></u>	<u>s<u>ə</u><sup>33</sup></u>	<u>d<u>z<u>l</u></u><sup>21</sup></u>	<u>y<u>ə</u><sup>33</sup></u>	<u>zo<sup>33</sup></u>	<u>me<sup>21</sup></u>	<u>s<u>i</u><sup>21</sup></u>
兴	阿	来	桑	仔	俄	宗	美	适
兴	阿	来	桑	仔	俄	宗	美	适
<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>	<b>𠂇</b>
<u>a<sup>55</sup></u>	<u>l<u>e</u><sup>21</sup></u>	<u>t<u>ə</u><sup>21</sup></u>	<u>y<u>ə</u><sup>33</sup></u>	<u>a<sup>21</sup></u>	<u>z<u>ə</u><sup>21</sup></u>	<u>s<u>i</u><sup>21</sup></u>	<u>tu<sup>33</sup></u>	<u>d<u>z</u><sup>21</sup></u>
阿	来	德	俄	阿	荣	适	都	佐
阿	来	德	俄	阿	荣	适	都	佐

𠂇 𠂇 古  
dzo<sup>21</sup> dɔ<sup>55</sup> gu<sup>21</sup>  
佐 道 古  
佐 道 古

𠂇 𠂇 清  
dzo<sup>21</sup> gə<sup>55</sup> tʂ'e<sup>33</sup>  
佐 夏 清  
佐 夏 清

𠂇 中 年  
dɔ<sup>55</sup> mo<sup>33</sup> nɛ<sup>21</sup>  
道 孟 年  
道 孟 年

古 郑 施  
gu<sup>21</sup> tsu<sup>33</sup> sw<sup>33</sup>  
古 郑 施  
古 郑 施

𠂇 𠂇 宗  
tʂ'e<sup>33</sup> gə<sup>55</sup> dzo<sup>33</sup>  
清 夏 宗  
清 夏 宗

中 年 赤  
mo<sup>33</sup> nɛ<sup>21</sup> ts'w<sup>21</sup>  
孟 年 赤  
孟 年 赤

施 夏 立  
sw<sup>33</sup> gə<sup>55</sup> li<sup>21</sup>  
施 夏 立  
施 夏 立

𠂇 𠂇 显  
gə<sup>55</sup> dzo<sup>33</sup> ʂe<sup>21</sup>  
夏 宗 显  
夏 宗 显

赤 夏 索  
ts'w<sup>21</sup> gə<sup>55</sup> so<sup>21</sup>  
赤 夏 索  
赤 夏 索

夏 立 咪  
gə<sup>55</sup> li<sup>21</sup> mi<sup>33</sup>  
夏 立 咪  
夏 立 咪

𠂇 𠂇 吉  
ʂe<sup>21</sup> gə<sup>55</sup> dʐi<sup>21</sup>  
显 夏 吉  
显 夏 吉

索 夏 德  
so<sup>21</sup> gə<sup>55</sup> te<sup>21</sup>  
索 夏 德  
索 夏 德

咪 乍 谷  
mi<sup>33</sup> ndʐ'a<sup>55</sup> gu<sup>21</sup>  
咪 乍 谷  
咪 乍 谷

𠂇 𠂇 田  
dʐi<sup>21</sup> p'ə<sup>21</sup> lə<sup>21</sup>  
吉 迫 勒  
吉 迫 勒

德 喜 索  
te<sup>21</sup> ci<sup>21</sup> so<sup>21</sup>  
德 喜 索  
德 喜 索

乍 谷 佐  
ndʐ'a<sup>55</sup> gu<sup>21</sup> dzo<sup>21</sup>  
乍 谷 佐  
乍 谷 佐

𠂇 田 𠂇  
p'ə<sup>21</sup> lə<sup>21</sup> dɔ<sup>55</sup>  
迫 勒 道  
迫 勒 道

喜 索 朵  
ci<sup>21</sup> so<sup>21</sup> do<sup>21</sup>  
喜 索 朵  
喜 索 朵

𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔
do <sup>21</sup>	bi <sup>21</sup>	yu <sup>21</sup>	a <sup>21</sup>	yu <sup>21</sup>	bu <sup>21</sup>	mu <sup>33</sup>	k'ə <sup>21</sup>	k'ə <sup>21</sup>
朵	比	额	阿	武	补	慕	克	克
朵	比	额	阿	武	补	慕	克	克
𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔
bi <sup>21</sup>	yu <sup>21</sup>	du <sup>21</sup>	bu <sup>21</sup>	tʂu <sup>33</sup>	lu <sup>21</sup>	k'ə <sup>21</sup>	p'u <sup>21</sup>	mo <sup>21</sup>
比	额	堵	补	邾	娄	克	普	莫
比	额	堵	补	邾	娄	克	普	莫
𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔
du <sup>21</sup>	ʂi <sup>21</sup>	ʂe <sup>21</sup>	tʂu <sup>33</sup>	lu <sup>21</sup>	yu <sup>21</sup>	p'u <sup>21</sup>	mo <sup>21</sup>	tʂɔ <sup>33</sup>
堵	喜	显	邾	娄	武	普	莫	召
堵	喜	显	邾	娄	武	普	莫	召
𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔
ʂi <sup>21</sup>	ʂe <sup>21</sup>	t'o <sup>55</sup>	yu <sup>21</sup>	lɔ <sup>21</sup>	tʂɔ <sup>33</sup>	tʂɔ <sup>33</sup>	lo <sup>21</sup>	mu <sup>33</sup>
喜	显	陀	武	佬	撮	召	洛	姆
喜	显	陀	武	佬	撮	召	洛	姆
𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔
t'o <sup>55</sup>	a <sup>33</sup>	ta <sup>55</sup>	ts'ɔ <sup>33</sup>	tʂu <sup>33</sup>	du <sup>21</sup>	lo <sup>21</sup>	mu <sup>33</sup>	lu <sup>55</sup>
陀	阿	旦	撮	邾	笃	洛	姆	勒
陀	阿	旦	撮	邾	笃	洛	姆	勒
𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔
ta <sup>55</sup>	a <sup>21</sup>	yu <sup>21</sup>	du <sup>21</sup>	ya <sup>33</sup>	mu <sup>33</sup>	lu <sup>55</sup>	a <sup>21</sup>	də <sup>21</sup>
旦	阿	武	笃	阿	慕	勒	阿	德
旦	阿	武	笃	阿	慕	勒	阿	德

<b>ㄩ ㄦ ㄩ</b>	<b>ㄩ ㄦ ㄩ ㄩ</b>	<b>ㄩ ㄦ ㄩ ㄩ</b>
a <sup>21</sup> də <sup>21</sup> po <sup>33</sup>	a <sup>55</sup> yo <sup>21</sup> sə <sup>55</sup> fiə <sup>21</sup>	yu <sup>21</sup> yu <sup>33</sup> kə <sup>21</sup> dz <u>u</u> <sup>21</sup>
阿 德 布	阿 俄 石 尔	伍 乌 格 主
阿 德 布	阿 俄 石 尔	伍 乌 格 主
<b>ㄦ ㄩ ㄩ</b>	<b>ㄩ ㄩ ㄦ ㄦ</b>	<b>ㄩ ㄦ ㄩ ㄩ</b>
də <sup>21</sup> po <sup>33</sup> ya <sup>21</sup>	sə <sup>55</sup> fiə <sup>21</sup> yo <sup>21</sup> t'ə <sup>21</sup>	kə <sup>21</sup> dz <u>u</u> <sup>21</sup> p'u <sup>21</sup> xo <sup>21</sup>
德 布 昂	石 尔 俄 特	格 主 普 合
德 布 昂	石 尔 俄 特	格 主 普 合
<b>ㄩ ㄩ ㄦ ㄩ</b>	<b>ㄩ ㄦ ㄩ ㄩ</b>	<b>ㄩ ㄦ ㄩ ㄩ</b>
po <sup>33</sup> ya <sup>21</sup> ti <sup>21</sup> də <sup>55</sup>	yo <sup>21</sup> t'ə <sup>21</sup> yo <sup>21</sup> le <sup>21</sup>	p'u <sup>21</sup> xo <sup>21</sup> a <sup>55</sup> dz <u>e</u> <sup>21</sup>
布 昂 迪 道	俄 特 俄 勒	普 合 阿 者
布 昂 迪 道	俄 特 俄 勒	普 合 阿 者
<b>ㄦ ㄩ ㄦ ㄦ</b>	<b>ㄩ ㄩ ㄦ ㄦ</b>	<b>ㄩ ㄦ ㄩ ㄩ</b>
ti <sup>21</sup> dɔ <sup>55</sup> su <sup>33</sup> tɕ'a <sup>21</sup>	yo <sup>21</sup> le <sup>21</sup> tɕ'o <sup>55</sup> bu <sup>21</sup>	a <sup>55</sup> dz <u>e</u> <sup>21</sup> tɕ <u>w</u> <sup>21</sup> mo <sup>21</sup>
迪 道 苏 强	俄 勒 邛 布	阿 者 举 蒙
迪 道 苏 强	俄 勒 邛 布	阿 者 举 蒙
<b>ㄦ ㄦ ㄩ ㄩ</b>	<b>ㄦ ㄦ ㄩ ㄩ</b>	<b>ㄩ ㄦ ㄩ ㄩ</b>
su <sup>33</sup> tɕ'a <sup>21</sup> a <sup>21</sup> yo <sup>33</sup>	tɕ'o <sup>55</sup> bu <sup>21</sup> tɕ <u>w</u> <sup>21</sup> mu <sup>21</sup>	tɕ <u>w</u> <sup>21</sup> mo <sup>21</sup> yu <sup>21</sup> ts <u>o</u> <sup>21</sup>
苏 强 阿 殊	邛 布 举 木	举 蒙 伍 作
苏 强 阿 殊	邛 布 举 木	举 蒙 伍 作
<b>ㄩ ㄦ ㄩ ㄩ</b>	<b>ㄩ ㄦ ㄩ ㄩ</b>	<b>ㄩ ㄦ ㄩ ㄩ</b>
a <sup>21</sup> sə <sup>33</sup> a <sup>55</sup> yo <sup>21</sup>	tɕ <u>w</u> <sup>21</sup> mu <sup>21</sup> yu <sup>21</sup> yu <sup>33</sup>	yu <sup>21</sup> ts <u>o</u> <sup>21</sup> a <sup>55</sup> mu <sup>21</sup>
阿 殊 阿 俄	举 木 伍 乌	伍 作 阿 木
阿 殊 阿 俄	举 木 伍 乌	伍 作 阿 木

𠂇 𠂇 𠂇 𠂇	a <sup>55</sup> mu <sup>21</sup> a <sup>55</sup> ya <sup>33</sup>	𠂇 𠂇 𠂇 𠂇	zi <sup>33</sup> xə <sup>21</sup> a <sup>55</sup> xo <sup>21</sup>	𠂇 𠂇 𠂇 𠂇	tʂə <sup>55</sup> yo <sup>21</sup> xə <sup>21</sup> tʂ'w <sup>21</sup>
阿 木 阿 安		依 恒 阿 伙		振 俄 恒 赤	
阿 木 阿 安		依 恒 阿 伙		振 俄 恒 赤	
𠂇 𠂇 𠂇 𠂇	a <sup>55</sup> ya <sup>33</sup> mu <sup>21</sup> yu <sup>33</sup>	𠂇 𠂇 𠂇 𠂇	a <sup>55</sup> xo <sup>21</sup> ʂi <sup>21</sup> mu <sup>21</sup>	𠂇 𠂇 𠂇 𠂇	xə <sup>55</sup> tʂ'w <sup>21</sup> a <sup>55</sup> lu <sup>21</sup>
阿 安 木 乌		阿 伙 喜 木		恒 赤 阿 鲁	
阿 安 木 乌		阿 伙 喜 木		恒 赤 阿 鲁	
𠂇 𠂇 𠂇 𠂇	mu <sup>21</sup> yu <sup>33</sup> yu <sup>33</sup> kə <sup>21</sup>	𠂇 𠂇 𠂇 𠂇	ʂi <sup>21</sup> mu <sup>21</sup> a <sup>55</sup> gu <sup>21</sup>	𠂇 𠂇 𠂇 𠂇	a <sup>55</sup> lu <sup>21</sup> a <sup>55</sup> ko <sup>21</sup>
木 乌 乌 格		喜 木 阿 古		阿 鲁 阿 果	
木 乌 乌 格		喜 木 阿 古		阿 鲁 阿 果	
𠂇 𠂇 𠂇 𠂇	yu <sup>33</sup> kə <sup>21</sup> kə <sup>21</sup> xə <sup>55</sup>	𠂇 𠂇 𠂇 𠂇	a <sup>55</sup> gu <sup>21</sup> a <sup>21</sup> ndz'u <sup>33</sup>	𠂇 𠂇 𠂇 𠂇	a <sup>55</sup> ko <sup>21</sup> xo <sup>21</sup> tə <sup>21</sup>
乌 格 耿 候		阿 古 阿 兹		阿 果 合 德	
乌 格 耿 候		阿 古 阿 兹		阿 果 合 德	
𠂇 𠂇 𠂇 𠂇	kə <sup>21</sup> xə <sup>55</sup> zi <sup>33</sup> ndz'u <sup>33</sup>	𠂇 𠂇 𠂇 𠂇	a <sup>21</sup> ndz'u <sup>33</sup> a <sup>21</sup> li <sup>21</sup>	𠂇 𠂇 𠂇 𠂇	xo <sup>21</sup> tə <sup>21</sup> tʂə <sup>21</sup> ti <sup>21</sup>
耿 候 依 兹		阿 兹 阿 立		合 德 吉 迪	
耿 候 依 兹		阿 兹 阿 立		合 德 吉 迪	
𠂇 𠂇 𠂇 𠂇	zi <sup>33</sup> ndz'u <sup>33</sup> zi <sup>33</sup> xə <sup>21</sup>	𠂇 𠂇 𠂇 𠂇	a <sup>21</sup> li <sup>21</sup> tʂə <sup>55</sup> yo <sup>21</sup>	𠂇 𠂇 𠂇 𠂇	tʂə <sup>21</sup> ti <sup>21</sup> xo <sup>21</sup> ndz'u <sup>33</sup>
依 兹 依 恒		阿 立 振 俄		吉 迪 伙 兹	
依 兹 依 恒		阿 立 振 俄		吉 迪 伙 兹	